

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzüldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
Kéziratok nem adatnak vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Előfizetési felhívás!

Alólirott lapszerkesztőség tisztelettel kéri a t. közönséget, hogy — méltányolva lapunknak a háboru kitörése óta teljesített hazafias munkáját — minél számosabban kegyeskedjenek a lapra előfizetni.

Lapunk a megyei és helyi hírszolgáltatón kívül a háboru kezdete óta hűsége és pontosan bocsátja sürgőnyeit a t. nagyközönség rendelkezésére s ezután is azon lesz, hogy a harctéri eseményekről szóló távirataival az olvasó közönséget már a napilapok megjelenése előtt tájékoztassa a világháboru folyásáról.

1917. január 1-ével az ötödik évfolyamba lépett „Szászváros és Vidéke”-re új előfizetést nyitunk s kérjük a t. közönséget, hogy az amugy is áldozatok árán fentartott lapunkra előfizetni kegyeskedjék.

A hátralékos előfizetési-díjak mielőbbi beküldését szintén ez uton is tisztelettel kérjük.

Mindennemű hirdetések felvételét jutányos árban eszközli a lap kiadóhivatala (a Szászvárosi Könyvnyomda Rt.) Szászváros, Klostrom-u. 1., ahová a hirdetések, előfizetési-díjak beküldendők, valamint lakáscím változások bejelentendők.

Előfizetéseket a „Szászvárosi Könyv-

nyomda Rt.” papírüzletében is lehet eszközölni.

A lap előfizetési ára, dacára a megcsappant bevételeknek s előállítási költségek folytonos emelkedésének, ezután is egy évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K lesz.

Remélve, hogy a t. megyei közönség s különösen Szászváros város és a szászvárosi járás közönsége fokozottabb mértékben fogja lapunkat támogatni, maradtunk

hazafias tisztelettel:

Szászváros, 1917. szeptember 30.

a „Szászváros és Vidéke”
szerkesztősége.

Arad.

— 1917. október 6. —

Irta: Kosztolánszky István.

A világégés-okozta szörnyű kavardás közepette, midőn a hit és a remény néma gyászban, epedve tekint a holnapoknak még mindig ködborított tájai felé; midőn a megnyugvának viharverte sátrát őrzöngve tépázza az utra kitett nyomor; midőn a pusztá élet remegve keresi a véletlen rejtett utjait, hogy e vérzivatar elől menekülve, legalább mögötte tudja a vészt; ma, midőn az egész világ haláltusáját vivja, mégis szívünkbe nyilal e szó: Arad. Olyan áhitattal, de oly részvételteljes fájdalommal is ejtjük ki, mint Krisztus nevét. Valamint Krisztus az

emberiséget váltotta meg bűneitől, úgy volt hivatva a dicső Tizenhárom is a magyar nemzetet rabszolgaságából, lethárgiájából megváltani, felébreszteni, hogy mint minden viharok dacára erősnek bizonyult nép, a kultur-államok elsői közé sorakozzék. De a csörgő lánc s majd a bitó végét vetette minden feltámadásunkba vetett hitünknek, reményünknek. Az ajk elnémult, a kar megbénult. S bár szívünkben lángolva égett a hazaszeretet, a megújulás utáni vágy: csak a mély sóhajok, a titokban felszabadult fohászok, a beszédes szemek lángoló sugarai értették meg velünk, hogy mit tesz — elnyomottak lenni. Vajudtunk, tespedtünk; s hiába néztünk bárhová, sehol se láthattuk a várvavárt hajnal sugarát, mely boldogabb hazára lett volna hivatva hinteni fényét. Örökös borulat volt ugyszóiván eddigi életünk. S ha átsuhant is egy-egy halványabb sugár fölöttünk, ez annál fájóbb volt, mert eszünkbe juttatta újból egész boldogtalanságunkat. Lidércnyomásos álmunkból végre is e rettenetes világégés ébresztett öntudatra. Hogyan?... Hát nem voltunk eléggé nyomorultak, elnyomottak? Ezek ellenére még mindig birtunk annyi élet-erővel, hogy elleneink figyelmét, irigységét, féltékenységét felkeltette? Hát ilyen irigyelt tud lenni egy elnyomott nemzet?... Istenem! ha nincs Világos,

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Koczó gazda levele.

Megjött, ugy-e, a mi fecskénk,
Harmadszor is, Boldogasszony napjára?!
Rágondol-e néha még a
Kérges-kezü, nótás-kedvű gazdára?...
Kérdi tán a gyerekektől?...
Meg ne mondják, hogy az apjuk hol maradt!
Vigasztalni ideszállna,
S féltem azt a csicsergő kis madarat...

S minden, ugy-e, be van vetve?!...
Magyar asszony így gondol az urára!
Görnyed estig. Nem megy táncba.
Nem tékozol cifra, uri ruhára.
Nem kell annak pirosító:
Hisz' a hajnal pirját arcán felejt;
Hazája is tudja róla:
Nélküle a hős a puskát elejti...

Hát a falu, árvaságra
Otthon maradt, legkisebbik harangja,
Ugy-e, hogy az ágyuba gyurt,
Káromkodó harangokat siratja?!...
Vagy tán csak azt panasolja

Örökké az igazságos egeknek:
Valahol az idegenben
Megint szegény magyar bakát temetnek...
Ferde Ágost.

Egy levél.

Irta: Felter Rózsika.

Egyetlen édes barátom!

Szégyellem magam, hogy én, aki egy fél óra alatt számtalan levélre, minden mélyebb gondolkodás nélkül tudtam válaszolni, most a Maga levelével szemben tehetetlen vagyok. Bevallom őszintén egy kicsit hizeleg a hűségomnak is, hogy épen Maga, édes Viktor hódol nekem, s épen Maga könyörög, hogy lennék a felesége. Én, a mindig higgadt gondolkodásu, nyugodt nő, most határozottan a legkellemetlenebb dilemma előtt állok.

Ide bujtam a hűs árnyékot adó pálmafák közé, a lángoló szívet lehűtő hideg tenger mellé és most jön Maga, a szenvedélytől szinte meggyuló levelével, hogy kikökkentsen ebből az érzéktelen, isteni nyugalomból és meggondatlanul, kiméletlenül szétszakítsa illúzióim pókháló szálait.

Fáj, ha rá gondolkodom, hogy mindezt csupán —

ugy-e — csak önzésből teszi?! Mer tigy-e imponálna Magának, hogy az egykor ünnepezt szépségű Haroth Ella, dr. Gábor Antal egyetemi magántanár, cs. és kir. udv. tanácsos 22 éves özvegye a felesége lenne. Nem, kedves barátom, erről örökre mondjon le.

Maga jól tudja, édes Viktor, hogy mindig csak magát szerettem és szeretem, szeretem lelkem minden melegével, önzetlenül, igazán, ahogyan egy nő tud szeretni ideális szerelemmel, s bár nehéz leírnom, de nem lehetek a felesége. Boldogtalanná tesz a gondolat csupán, hogy talán Maga is olyan, mint a többi, Maga is önző, követeledző és Maga is majdan épen úgy akarna „ur lenni a házban”, mint akármelyik más. Én nem akarom Magát így látni, nyugodjék meg édes Viktor, ne fájjon, hogy nem lehetek a Magáé.

Szegény uram életében nem tapasztaltam semmi szépet, semmi jót a házasságban, ott mindig én voltam az utolsó, s a férj akarata mindenki fölött győzött. Tulfinomult idegeim ezt nem bírnák még egyszer ki. Gyermekkoromban nem ilyen szellemben neveltek, nem erre szoktattak, akkor mindig enyém volt a szó, hogy „akarom”. Mióta asszony vagyok

Arad, mi lehetnének az első nép az egész világon.

Kik a sors minden ütése ellenére talpon és erősek maradtunk, hogy térdre erőszakoljanak, az egész világ ellenünk jött, hogy a népek sorából végre teljesen kitöröljenek. De nem azért magyar a magyar, hogy a világ ebbeli szándékát ölbetett karokkal vegye tudomásul! S ma már ott tartunk, hogy az ellent egyre üldözve, verve, az egész világ tekintete felénk fordul: hogyan fogjuk a békét diktálni s lesz-e bennünk annyi emberiség, ami az ellenségből hiányzik, hogy megkegyelmezzünk nyomorult életének...

Az igazság pusztán az igazság kedvéért büntet, de irtózik a törtől, a gyiloktól.

Ha milliók és milliók lettek földönfutóvá, ha országok hevernek romokban, ez csak az éden bünének az érdeme. Szenvedtünk eleget s ma is véres felhők száguldanak fejeink fölött, de a zivatar már mulófélben van s a dörgés és villámlás csak azt juttatja eszünkbe, hogy milyen rettenetességében kellett átmennünk.

Áhitattal, kegyelettel gondolunk e napra s mély fohász kíséretében fordítjuk szemeinket Arad felé, hol a Tizenhárom megdicsőült ma bizonyára nyugodtabban fekszik szentelt sírjában, hisz hazánkat nem tapossa ellenség, sőt országok népei hevernek lábaink előtt, jelül annak, hogy a magyart büntetlenül bántani nem lehet. Arad, vedd le gyászodat, közeleg a megújulás dicső hajnala, melynek fényében örökre el fog tűnni minden eddigi bánat, szenvedés!

— *Mindennel és mindenben takarékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háború meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!*

ez megszűnt, törölték szótáramból e szót s ezt az alázatos kis „szeretném“-et hagyták nekem. Maga ismer édes barátom, hogy alázatos nem tudok lenni, ilyen tekintetben gögös vagyok és afölött nem diadalmaskodhatik egy imádott férfi sem.

Édes Viktor! Én szeretem magát a legszenyebb, legideálisabb szerelemmel és épen ezért kérem magát, ne tegye magát általam boldogtalanná, utálom a házaseletet és ezért biztosítom, hogy mellettem boldog férj nem lehet soha. Maga is talán olyan férj leend, mint a többi s ez százsorosan jobban fájna nekem. Én nem akarom másként látni, mint a mindig figyelmes, őszinte jó barátot. Látja, ezért nem tudok a felesége lenni.

Talán kegyetlenül viselkedem, amikor így irok, de azt akarom, hogy Maga is engem a legideálisabb nőnek tartson, hogy ne legyen alkalma majdan csalódnai bennem, mert én, e téren tapasztalt asszony, figyelmeztetem, hogy a házasságnak sok olyan titkos utai vannak, melyek a legszeretőbb nőt vagy férfit is képesek kiábrándítani. Ezért ideális szerelmünk rózsaszínű egét nem akarom a legparányibb felhővel sem elhomályosítani.

Hétről-hétre.

A fuvar ára.

Tagadhatatlan, hogy a nagy szárazság folytán beállott takarmányhiány miatt a takarmányfélék ára nagyon felszökött, sőt sok helyütt olyan nagy, hogy azt megfizetni nem lehet s így az állattartó gazdák marháikat a vágóhidak számára eladják, (de azért az olcsóbb marha dacára sem lett olcsóbb a hus) elismerjük, hogy a fuvarozás ma költséges, de azért még sem hagyhatjuk szó nélkül azokat a visszaéléseket, melyeket a fuvarozás terén tapasztalhatunk. Az árdrágítás itt is hihetetlen mérvet öltött. Például egy fertály fa behozatala az erdőből 120—130 K, egy kocszi ki az állomásra és vissza 18—20 K stb. Itt már nem segít semmi, csakis a hatósági beavatkozás. A nemes üzleti versenynek csak a közönség issza meg a levét, mert itt a versenytárgy célja az áremelés, amely ha így halad, ma-holnap Szászvároson mindenki fuvarozással fog foglalkozni. Lássuk csak: egy pár ló, egy kocszi teljes felszereléssel 12000 K. Ez a tőke behoz évente napi 60 K-jával számítva 21600 K. Ebből 3000 K kocsisnak, 2000 K reperáció, 10000 K takarmány, összesen 15000 K, marad tisztán 6600 K. Hogy a fuvarozás virágzó üzlet, bizonyítja az is, hogy városunkban nagyon megsaporodtak a magánfuvarosok, akik — nem lévén bérkocsi szabályzat — az árakat önkényűleg állapítják meg. Van-e ezeknek iparengedélyük, ellenőrzik-e valaki a visszaéléseket, nem tudjuk, csak azt látjuk és tapasztaljuk, hogy egy és kétfogatu kocsik, szekerek vigan fuvaroznak s felhasználva a vasuti állomás távolságát, a békeárakon felül 7—800%-kal többet kérnek a fuvarért. Az illetékes hatóságok figyelmébe ajánljuk ezt a „kis“ üzletet is!

Maximális árak.

Sirva kacag a szegény fogyasztó, amikor olvassa, hogy ennek és ennek a cikknek ennyi és ennyi a maximális ára..., aki ez ellen vét, pénzbírság és elzárás a büntetése. Hát kérem a rendelet szép, humánus, hivatalos nyelvezete is eléggé világos, de mit ér, ha nem hajtják végre!? Mert kérem, ugyan hol lehet készpénzért venni ma 1 liter tejet 1 K-ért, egy mázsa búzát 50 K-ért, egy mázsa burgonyát 20 K-ért. A vaját, tojást, zöldségfélét, gyümölcsöt, zsirt, szalonnát, zabot, rozsot, kukoricát, stb., stbit a maximális árakon jóval

Mióta levele megérkezett, a páлмаágak nem hűs árnyékot adnak, hanem szerelemről suttojják a legforróbb szerelmi melódiákat, a tenger zugása mint megannyi szerelmes ajak suttozásának visszhangját adják s a hullámok szívem dobogásával versenyeznek és mindig gyorsabb tempóban kergetik egymást, míg végül az öreg tenger belefárad az örült sportba és csak szívemnek hallom mindig gyorsabb ütemű, nyugtalan játékát.

Miért kellett mindez, miért nem hagyott nyugodtan, egyhanguan élni? Vagy nagyon szeret és kérése nem csupán önzés, hanem őszinte vágy engem is, magát is boldoggá tenni.

Nem birom tovább, szörnyen ideges vagyok, kezem is nehezen mozog s a hófehér papíron szinte alig látom könnytől ázott fekete betűimet.

... Csak ne szeretném olyan nagyon... látja, könnyebben menne minden...

— De csitt! valaki mintha nevenem szólítana, mintha segítségül hívna... Vagy csak élénk fantáziám játéka volna? De nem, ez a Te hangod, kérsz, könyörögsz... Jövök édes Viktorom, a tiéd vagyok, holnap délután várd az állomásnál forrón szerető Elládat.

felül adják s aki veszi boldog, hogy kap, mert különben éhezni kénytelen. Tessék csak egy kis sétát tenni a szászvárosi piacokon s hamar meglehet érteni, mit jelent ez a szó: maximális ár. Rögtön ítélő piaci rendőrbírótság kell ide, hogy egy kis rend teremtsék. A piacokon nincs sehol mérleg (szegény miniszteri rendelet, amely előírja a súly szerinti árusítást!) s így vigan folyik

az árdrágítás. 5 drb. félig rohadt barack 1 K, egy tojás ára 40—50 fillér, 1 drb. hullott alma 10—12 fillér stb. Egy különös és érdekes jelenségre hívjuk fel a figyelmet: megsaporodtak a piaci kofák. Az alkalmi-kofa üzlet virágzó üzlet lett s így nem csoda, ha a fogyasztóközönség csak ezek után jut áruhoz, mert ezek már kora hajnalban a városba igyekvő vidéki termelőktől megvásárolják az árut. Természetesen nem lusták a falusiak elé kimenni a város határán túl is. A vaját például a Kasztói-ut végén szedték s talán szedik ma is össze a helyi kofák. Ezért nincs soha vaj a piacon, de van rendelet, ármaximáló rendelet és van rendőrség. Ez a tudat magasztaljon szegény fogyasztó!

Az utcáink tisztasága.

Nálunk ez a kérdés is örökké kérdés marad: Utcáink szennyesek, piszkosak, szeméttel telvék s büzt terjesztők, miért!?

A városi tanács kötelessége az utcák rendbentartása felett intézkedni.

Színház.

Az elmúlt héten Mezei Kálmán színigazgató és derék társulata teljesen befészkelte magát műpártoló közönségünk kegyébe ugyanarra, hogy bátran elmondhatjuk miszerint a kedves emlékezetű, poéta lelkű, néhai Kunhegyi Miklós színigazgató ittléte óta egy színtársulat sem részesült ilyen pártfogásban, mint ez. A társulat teljes odaadással igyekszik megoldani feladatát, amit a napról-napra elért sikerek is fényesen bizonyítanak.

A társulat tagjai közül különösen kiváltak: F. Csók Vilma, Füredi Ilonka, Lázár Gaby, Fehér Imre, Sándor Ferenc, Darás József. Külön kell megemlítenünk Mezei Kálmán direktort, aki mint színész is teljesen megnyerte a közönséget. A régebbi gárdából való színész ő, akinek művészete ma is fiatalos, megkapó és visszatükrözi azt, hogy teljesen beleéli magát szerepeibe.

Általánosságban a társulat kedves emlékeket hagy maga után s ma, amikor az utolsó előadásukban gyönyörködhetünk, fájó szívvel mondunk nekik „Isten hozzád“-ot.

A hét műsora a következő volt:

Hétfőn, szeptember 24-ikén „Ezüst pille“ operette, 25-ikén „A Golem“ daljáték (másodszor, 26-ikén „Derék Fridolin“ operette, 27-ikén „Vengerkák“ életkép 6 képben, 28-ikén „Kisértek“ színmű, 29-ikén „Stambul rózsája“ operette.

Ma, vasárnap 30-ikán délutáni ifjusági előadásul a „Cigány“ c. népszínmű, este nagy művésztély.

NAPI HIREK.

Várlak . . .

— „A fekete szem“ orklusból. —

Olykor, ha rám borul az est,
S falunk már álmodt, csöndes,
Várlak! . . .

Karom kitárom . . . reszketek,
Elsugom százszor nevedet;
Óh jöjj! . . .

Szemeimben a bus könnyek
Dagadó patakká nőnek,
Nem jösz?! . . .

S ha lehajtom későn fejem:
Reggelig sirok csöndesen . . .

Baár Tibor.

— **A német császár Brassóban.** A német császár e hó 24-én meglátogatta a sumajai és predeáli harctereket, azután a szorosan át gépkocsival Brassóba utazott. Itt a hadcsoport vezére, József kir. herceg vezérezredes fogadta. Az elmúlt év őszén Brassó körül folyt nehéz harcok leírásának meghallgatása után a császár meglátogatta a híres fekete templomot, azután a törösvári szoroshoz utazott, miközben a német és osztrák-magyar csapatok, valamint a messziről összesereglett lakosság lelkesen üdvözölte.

— **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Tarján Kristóf dévai főreáliskolai tanárt a VIII. fizetési osztályba, Klacsó Olivér dévai főreáliskolai és dr. Fülöp Kálmán petrozsényi áll. főgymnáziumi helyettes tanárokat a IX. fizetési osztályba rendes tanárokká nevezte ki.

— **Kitüntetés.** A király Csűrös Zoltán 64-ik gy.-ezredbeli zászlóst, Csűrös Pál Kún-kollegiumi igazgató fiát, az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért a II. oszt. ezüst vitézségi éremmel tüntette ki. Gratulálunk!

— **Pénzügyi előléptetések.** A király Schuster Olivér kir. tanácsosi címmel felruházott pénzügyi tanácsos, csikszeredai pénzügyigazgatót a VI. fizetési osztályba kinevezte és Oltványi Ferenc kir. tanácsos, lugosi pénzügyigazgatót a miniszteri tanácsosi címet és az V. fizetési osztály jellegét adományozta. Mindkét pénzügyigazgató éveken át működött a dévai m. kir. pénzügyigazgatósnál.

— **Hantos Elemér kinevezése.** A hivatalos lap legutóbbi száma jelenti, hogy a kereskedelemügyi miniszter dr. Hantos Elemér államtitkárt, a hunyad-dobrai kerület volt képviselője, a m. kir. postatakarékpénztári tanács elnökévé kinevezte.

— **Dicsérő oklevél.** A temesvári katonai parancsnokság dr. Tinku Aurél 23-ik honvéd gy.-ezredbeli főorvosnak a háboru alatt teljesített kitűnő szolgálataiért dicsérő elismerését fejezte ki. Gratulálunk.

— **Uj főgondnok.** A szászvárosi ref. egyházköztség f. hó 24-én tartott közgyűlésen Kovács Gyula ny. miniszteri tanácsos elhalálásával megüresedett főgondnoki állásra egyhangulag Simon Ferenc Kún-kollegiumi ny. igazgatót választotta meg. Benne a ref. egyház egy tevékeny és a közügyek iránt melegen érdeklődő férfiut nyert.

— **Eljegyzés.** Pestélyi Berivoy István Vajdahunyad rt. város rendőrkapitánya, tart. huszárszászlós — lapunk munkatársa — Déván f. hó 24-én tartotta eljegyzését talpasi Kábdébó Ducikával, talpasi Kábdébó Gergely temesmegyei nyug. főispán leányával. Gratulálunk!

— **A novemberi előléptetés a katonaságnál.** A novemberi előléptetések alkalmából — mint a Kültügy-Hadügy jelenti — előléptetésre számíthatnak a következő tartalékos tisztek: A honvédségnél az 1914. november 1-jei ranggal bíró főhadnagyok egy része, hadnagyok 1915. szeptember 20-iki keletű rangig, továbbá zászlósok 1917. június 30-iki rangig bezárólag. A közös hadseregben előlép minden 1914. november 1-jei rangú főhadnagy, 1915. szeptember 20-iki (lovasságnál, vartüzérségnél és vonatcsapatoknál szeptember 1-jei) ranggal bíró hadnagyok, továbbá 1917. június 30-iki ranggal bíró zászlósok. A népfölkelés három csoportjában különbözőek az előléptetési feltételek.

— **A 49—50 éves népfölkelők.** Bécsből jelentik: Streffleur katonai szaklapja mai számában a közös hadügyminiszter egy rendeletét közli, amelynek értelmében az 1867—1868. korosztálybeli népfölkelők, tekintet nélkül alkalmasságuk fokára, ezentul csak a mögöttes országrészekben alkalmazhatók. Az a legénység, amely e két korosztályból kerül ki, sem kicserélésre, sem pótlásra a hadra került seregnél nem alkalmazható s elsősorban a mögöttes országrészekbe kerül e két korosztálybeli legénység arra használandó fel, hogy a harctéri és az őrségi szolgálatra alkalmas fiatalabb korosztálybeli legénység ilyenképpen felszabaduljon a hadra került sereg számára.

— **Kitüntetés.** A király Bukur Miklós szászvárosi illetőségű 64-ik gy.-ezredbeli népfölkelőt az ellenség előtt tanúsított vitézségeért az I. és II. o. ezüst vitézségi éremmel tüntette ki.

— **Halálozás.** Csiktapolcai Lázár Lehel lapusnyaki lakos folyó hó 17-én 50 éves korában Déván elhunyt. A néhai Lapusnyakon gazdálkodott Cs. Lázár László testvérbátyja birtokán, ahol éveken át gazdasági tevékenységet fejtett ki. A megboldogult földi maradványait folyó hó 19-én szállították el az ismerősök részvétele mellett a lapusnyaki családi sirboltba.

— **Aranyéremkereszt.** A király Hirsch Samu zászlóst, Hirsch Adolf dévai kereskedelmi tanácsos fiát vitéz magatartásáért az arany érdemkereszttel tüntette ki a vitézségi érem szallagján.

— **Hősi halál.** Sulyos csapás érte Reisz Vendelt, a dévai Nemzeti Kaszinónak az egész vármegyében ismert népszerű vendéglőst. Husz éves nagyobb fia, Lajos, ki mult hó 21-én ment vissza rövid szabadságáról a harctérre, mult hó 31-én az Isonzó melletti harcokban haslövést kapott s még aznap hősi halált halt. Az ügyes, törekvő ifju a cs. és kir. 64. gy.-ezred zászlósa volt s vitéz magatartásával két kitüntetést, a kisezüst és bronz vitézségi érmel érdemelte ki. Haláláról tábori lelkésze értesítette mélyen lesújtott atyját s közölte azt is, hogy a krajnai Idria község temetőjében külön sirban helyezték el. Igaz, meleg részvétellel osztozik mindenki a Reisz Vendel gyászában s szívből sajnálja derék, szép szál fiát, kiben neki mindig nagy örömetellett. Így, ha elmúlik a fájdalom, mindig nagy büszkesége marad. — Glück Emil dr., a cs. és kir. 64. gyalogezred tart. hadnagya mult hó 30-án az olasz fronton hősi halált halt.

— **Hirdetmény.** A cs. és kir. hadügyminiszteriumnak Aht. 10. Kgf. 39781. számú leirata alapján közhírré teszem, hogy hadifoglyok levelezéseit közvetíteni a cenzurázás kikerülésével szigoruan tilos. Mindazon egyének, akik a hadifoglyoknak levélcsempészést elősegítenek, szigoruan meglesznek büntetve. Felszólítom a t. közönséget, hogy a levél-

csempészéstől óvakodjék. Szászváros, 1917. szeptember 26. Pap András, h. rkapitány.

— **A Schuleri Frigyes szeszgyáros cég** f. év október 1-ével részvénytársasággá alakult át. A társaság cége: „Schuleri Frigyes Részvénytársaság“. A cég vezérigazgatója: Seiler János, Schuleri Frigyes szeszgyáros veje lett.

— **A hátszeg vidéki „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet alakuló közgyűlése** f. évi szeptember hó 8-án tartott meg Posonyi a „Hangya“ főtisztviselője részvételével és Pogány Károly elnöke alatt. Posonyi tájékoztató beszédében buzdított a komoly részvételre és hogy a háborus viszonyok miatt nagy igényeket nem szabad támasztani. Már most jelzi, hogy a hatósági ellátás ezentul a Hangya útján történjék; egyéb háztartási cikkeket a központi Hangya fogja kiszolgáltatni. A résztvevők száma 60 volt s körülbelül 170 részvényt képviselt. Az alapszabályokat ismertette a központi kiküldött. Megmagyarázta a vásárlási visszatérítmenyt. A részvényesek három hónap alatt a jegyzéstől számítva, ki kell fizessék a részvényt. A vezetőség től függ az intézet felvirágzása. A központ évenként kétszer jön le és vizsgál és a zárszámadások jelenlétével lesznek megállapítva. Az igazgatóság áll 5 tagból; ha 3-ra apad, akkor közgyűlést kell tartani és a hiányzókat megválasztani. A felügyelő-bizottság 10—15 tagu. A közgyűlés határozatképes, ha legalább 25 részvényes jelen van. Az alapszabályok elfogadtattak az alakuló gyűlésen. A belépési díj 1 K, ezt az 50 K-án felül kell fizetni. Az igazgatósági tagok 3 évre lettek megválasztva. Igazgatósági tagok. Dr. Ajtay Aladár alelnök, Fekete Károly elnök, Meskó János titkár, Péter Mihály pénztáros, Csegezy László ügyvezető-igazgató. Felügyelő-bizottság: Pogány Károly, báró Nopcsa Elek, Bernád Béla, Vásárhelyi Lőrinc, dr. Deák Lajos, Popovits Ottó, Mara Samu, Lengyel Albert, Hajbók Lajos, Negru Sebestyén, Konkoly Antal, Szikszay János, Budiu János, Bencelits György, Balás Márton, ifj. Zsau Sándor.

— **„A szászvárosi Hangya szövetkezet“** üzletrészeiből még mindig lehet jegyezni. Jegyzéseket ifj. Szántó Károly, lapunk fellelős szerkesztőjénél, befizetéseket a Szászvárosi Takarékpénztárnál lehet eszközölni.

— **Köszönetnyilvánítás.** Vettük az alábbi sorokat: A szept. 23-án lefolyt népnünpély rendezése ezuton fejezi ki hálás köszönetét elsősorban a közreműködő hölgyeknek szives fáradozásukért és az egész város közönségének, amely áldozatkészségével lehetővé tette, hogy az ünnepegy az erkölcsi siker mellett nem remélt anyagi sikerrel is járt.

— **A szászvárosi októberi országos vásár** (kirakodó és állatvásár) egy napon, vagyis f. év október hó 4-én, csütörtökön tartatik meg.

— **Katonai érdemkereszt a sebesült tiszteknek.** Bécsből jelentik: Öfelsége rendeletet adott ki, amely szerint azok a tisztek, akik a harctéren sulyosan, avagy többször megsebesültek és eddig harctéri kitüntetést nem kaptak, amennyiben folyamodnak érte, a katonai érdemkereszt III. osztályát kapják. Hasonlóképpen a sebesült katonákat, vagy azokat, akiknek 12 hónapnál hosszabb harctéri szolgálatuk van, bronz vitézségi éremmel kell kitüntetni.

— **Mezőgazdasági szabadságolások.** A hadvezetőség rendelete értelmében az őszi mezőgazdasági munkálatok elvégzésére a legénységi állományu egyéneket legfennebb 35 napra szabadsággal lehet látni.

— **Eljegyzés.** Veszely Jenő hunyadobrai m. kir. posta és táv. segédtiszt f. hó 24-én tartotta eljegyzését Komjáti Aranka urleánnyal Hunyaddobrán.

— **Pályázat ipari szakiskolai ösztöndíjra.** Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara pályázatot hirdet az aradi m. kir. állami ipari szakiskola tanulói részére 1917—18. tanévre kiadandó két, egyenként 275 K-ás szakiskolai ösztöndíjra. Pályázhatnak ez ösztöndíjra a kamara kerületében (Arad-, Csanád-, Békés- és Hunyadvármegyék területén) illetőséggel bíró szegénysorsu ifjak és pedig elsősorban iparosoknak vagy kereskedőknek gyermekei, kik az aradi m. kir. állami fa- és fémipari szakiskola bármely osztályából legalább jó tanulási eredményt képesek felmutatni. Különös méltánylást érdemlő esetben és kivételesen az ösztöndíj kiadható az iskola első évfolyamába felveendő olyan ifjaknak is, akik a közép- vagy polgári iskola 2 osztályát, vagy 6 elemi osztályt jó eredménnyel végeztek. A pályázók okmányokkal tartoznak igazolni, hogy az általános feltételeknek megfelelnek. A kérvényhez csatolandó a szakiskolai, (iskolai) születési, illetőségi és a szülők vagyontalan-ságáról szóló bizonyítvány. A pályázati kérvények folyó év október hó 5-ig az Aradi Kereskedelmi és Iparkamarához nyújtandók be. A kamara az ösztöndíjakat a szakiskola igazgatóságával egyetértőleg adja ki. Az ösztöndíjat az adományozottaknak, a kamara által átutalt összegből, 11 havi előleges részletben a szakiskola igazgatósága utalványozza ki. Az ösztöndíjas állandó jó előmenetel feltétele mellett az ösztöndíjat szakiskolai tanulmányainak befejezéséig élvezzi, de a kamara jogosult a szakiskola igazgatóságának előterjesztésére a kellő eredményt vagy jó magaviseletet nem tanúsító növendéktől azt évközben is bármikor megvonni. Aradon, 1917. szeptember 25. Aradi Kereskedelmi és Iparkamara.

— **Értesítés.** Van szerencsém értesíteni a beszerzési csoport tiszt. tagjait, hogy csoportunk részére egy vagon kőszén érkezett. További értesítést a Magyar Kaszinó helyiségében teszünk közzé. Szászváros, 1917. szept. 29. Mayer János, csoport igazgató.

— **Erdőégés.** Kudzsiri tudósítónk jelenti: f. hó 27-én délben, valószínűleg gyermekek pajkosságából kifolyólag, kigyuladt a vasgyár közelében levő „Dregana“ nevű fenyő-, nyír- és akácából álló erdő. A vasgyári tűzoltóság Jurga Gyula körjegyző parancsnoksága alatt azonnal kivonult s a tüzet csakhamar sikerült lokalizálni.

— **Negyven százalékkal redukálják a cukoradagokat.** Mint értesültünk, a Cukorközpont igazgatósága értesítette a törvényhatóságokat, hogy a cukorszállítmányok mennyiségét kénytelen negyven százalékkal redukálni és egyuttal illetékes helyen javaslatot terjeszt elő, hogy ott, ahol a cukor szétosztása jegyek útján történik, a negyven százalékos redukcióra tegyék meg az előkészületeket.

— **A perkászi templomok betörője kézre került.** Nemrég a perkászi gör. keleti és gör. kath. templomokban eddig ismeretlen tettesek betörést követtek el s az ottani egyházi perselyekből a papírpénzt ellopták. A tolvaj betörőt Papp Zsigmond szászvárosi csendőralőr-mester nyomozta ki és fogta el Sándor Román perkászi illetőségű 19 éves suhanc személyében, aki tettét beismerte s most a dévai ügyészség fogházában várja, hogy ítélkezzenek felette. Érdekes és a nép babonáságára vall az, hogy a circa 200 K-t kitevő aprópénzhez — emelyet a nép a szentek nevében adományozott — nem nyúlt hozzá,

ellenben a gyertyákra való papirospénzt mind elvitte.

— **Nagy bányaszerencsétlenség Lupényben.** Petrozsényi tudósítónk írja: Szerdán (szept. 19.) déli órában a lupényi felsőzsilvölgyi bányában még eddig ki nem derített okból hatalmas bányalég-robbanás történt, melynek fináléja ködbevesző bus „elégia“: Ötvennyolc árnyék lélek szomorú bucsuzása az ittmaradott társaktól, az itthagyt hitvestől, édesanyától és testvértől. A petrozsényi mentőállomás, deákbanya, Aninósza és Vulkán mentői is kivonultak a szerencsétlenség színhelyére. Lupény egy temetőhöz hasonlított. 22-én temették el az 58 halottat tömegsírba, a más tizenkettőt külön-külön 23—24—25-én. 16 egyén eltűnt teljesen, találtak fejnélküli törzset, kezeket, lábakat, szétloccsant agyvelőt, felismerhetetlenségig összegezt 4 emberi hullát. S mindez egy égő cigaretta s egy megdöglöttség sulyos következménye. A népfantáziája már idevárja s képzeli Károly királyt s várja, hogy jöjjön, hogy vigasztaljon, hogy szeretetet s megnyugvást öntsön az elgyötört szívre, a sok-sok árva hitves és édes szüle elgyötört szívébe.

— **A burgonyatermés felhasználása.** A kormány az idej. burgonyatermést zár alá helyezte s ehhez képest szabályozta a termelő rendelkezési jogát, a vásárlási jogosultságot, a felesleg igénybevételének módját, a burgonya legmagasabb árát, a szállítási igazolvány kérdését. Az étkezési célokra szolgáló burgonya legmagasabb ára november 31-ig 22 K, más burgonyáé 20 K. A vagyontalan rokkantak, hősi halált haltak vagyontalan özvegyei és árvái, a hadsegélyben részesülő ipari munkások s általában a szegények 10 K-val olcsóbb hatósági burgonyára tarthatnak igényt. Az ellátás tekintetében az alispán jogosult megállapítani azt a mennyiséget, melyre úgy a fogyasztó, mint a termelő igényt tarthat. A községi előljáróság (polgármester) vásárlási engedélye alapján bármely községben, bármely termelőtől közvetlenül vásárolhatjuk be házi szükségletünket. A vasuti szállításához szükséges igazolványokat 500 kg-ig a feladó hely köz. hatósága, azontul az Országos Burgonyaközvetítő Iroda állítja ki.

— **Választások a jegyzői egyletben** A hunyadmegyei körjegyzők és segédjegyzők egylete folyó hó 17-én népes közgyűlést tartott, amelyen az egész tisztikart újból megválasztotta. Az egyhangu választás eredménye ez: elnökké Sorbán István petrillai, alelnökké Szabó Lajos brádi, főjegyzővé Kovácsik József bácsii, aljegyzővé Bakcsy Béla alsóteleki és végül pénztárnokká Benedek Sándor petrozsényi körjegyző választatott meg.

— **Fuzionáló szövetkezetek.** Az alakulóban levő „Vajdahunyadi Fogyasztási Szövetkezet“ e héten tartott gyűlésén elhatározta, hogy egyesülni fog a „Csernakereszturi és Alpestesi Fogyasztási Szövetkezetek“-kel és egyesülve felveszik a „Cserna-völgyi Fogyasztási Szövetkezetek“ címét Vajdahunyad központtal. Értesülésünk szerint Szántóhalma, Barcsa és más csernamenti falvak is csatlakozni fognak e szövetkezethez s így kilátás van arra, hogy sok apró összegyűlvén, sikerülni fog egy elég erős intézményt létesíteni, mely a mostani nehéz bevásárlási viszonyokon segíteni fog.

— **Óvakodjunk a vérhastól.** A m. kir. belügyminiszter a sok helyen fellépett vérhas járvány elleni védekezésre szólítja fel a lakosságot s e végből az erre vonatkozó tudnivalókat országszerte hirdetés alakban közzétette. Tisztaság, sokszori kézmosás, ivóvizek

előzetes felforralása, lakások, udvarok, illemhelyek tisztántartása, fertőtlenítőszeres alkalmazása megvédenek a bajtól. Gyanús megbetegedéseket azonnal be kell jelenteni a hatóságnak. Romlott ételek, különösen romlott gyümölcsfélék elfogyasztásától tartózkodjunk. A beteghez azonnal orvost kell hívni!

— **A bükkönymag maximális ára.** A hivatalos lap legutóbbi száma kormányrendeletet közöl, mely a bükkönymag maximális árát métermázsánként 70 K-ban állapítja meg.

— **Az óvási határidő meghosszabbítása.** A kormány szeptember 14-én 3419—1917. M. E. szám alatt rendeletet adott ki, mely kimondja, hogy az 1917. június 1. és október 1. közötti időben lejárt váltók tekintetében, melyekre nézve az óvási határidő 1917. okt. 16-ig meghosszabbított, a fizetés végetti bemutatásra és az óvás felvételére nincs szükség, az előzők értesítése sem kötelező. Viszont az 1917. okt. 1-től dec. 31-ig terjedő időben lejárató váltókra nézve a törvényben megszabott határidő 1918. január 15-ig meghosszabbított.

— **Nyugdíjas (rokkant) katonatisztek és tisztii özvegyek országos egyesülete.** Felkéretnek azon nem tényleges (rokkant, nyugdíjas) tisztiek és tisztii özvegyek, kik a „Nyugdíjas (rokkant) katonatisztek és tisztii özvegyek országos egyesületének“ megyenkénti szervezésében segédkezni sziveskednének, hogy pontos lakcímküket a „Nyugdíjas katonatisztek országos egyesületének“ előkészítő bizottságához (Budapest, II., Fő-u. 7.) beküldeni sziveskedjenek.

— **Dr. Rigler Gusztáv,** a kolozsvári m. kir. Ferencz József tudományegyetem e. i. Rectora, a nagy lakásinségre való tekintettel aziránt intézkedett, hogy az egyetem szegénysorsu férfi- és nőhallgatói közül azok, akik arra jó előmenetelük és szegénységük alapján igényt tarthatnak, az egyetem intézeteiben rendelkezésre álló helyiségekben, mérsékelt díjfizetés ellenében, egyelőre a jelen tanfélévben hajlékot nyerjenek. A Rector intézkedett továbbá aziránt is, hogy a városban üresen álló és a hallgatók igényeinek megfelelő lakások, illetve lakrészek sürgősen bejelentessenek. Akik ily olcsóbb lakásra igényt támasztanak, ebbeli óhajtasukat jó előmenetelük és szegény sorsukat igazoló okmányokkal fűszerelt bélyegtelen kérvény alakjában, az egyetem Rectori hivatalába sürgősen jelentsék be.

— **A tehenészetek abrakarmány- és korpaszükséglete.** A Közélemezési Hivatal a tehenészetek abrakarmány- és korpaszükségletének fedezése érdekében rendeletet adott ki. Eszerint a városok, kórházak, de különösen a gyermekeknek tejjel való ellátása érdekében mindazok a tehenészetek, melyek tejtermésüket közfogyasztásra lekötik, állatonként 7 métermázsas abrakarmányt vásárolhatnak és részükre megfelelő mennyiségű korpát utalnak ki.

— **Kihirdette az alispán** a pályázatot a Török Árpád nyugdíjazásával megüresedett puji főszolgabírói, valamint az esetleg megüresedő egyéb állásokra is. A pályázati kérelmeket október hó 25-ig kell az alispánhoz benyújtani.

— **Ki akarja állatait kiadni telelésre?** Porboszló (Maros-Tordam.) község gazdaközönsége elvállal felébe tartásra és gondozásra szarvasmarhákat. Tartás ideje 1917. okt. 1-től 1918. május 31-ig. Mindenféle költség tulajdonost és tartót közösen terheli. Tudakozódások Lányi Lőrinc ref. lelkes, gazdaköri elnökhöz Porboszló, up. Nyárádmagyarós, Maros-Tordam, küldendők.

— Nyilvános köszönet. A magyar postaszemélyzet országos központi segélyző-bizottság a helybeli pénzügyintézetekhez és nagyobb cégekhez, a postás országos kórház és üdültelepek alapja javára rendezett gyűjtési ügyében intézett felhívására eddig a következő adományok folytak be: „Ardeleana“ takarékpénztártól 100 K, Vulku János cégtől 20 K, Barcsi János cégtől 20 K, J. F. Schelker cégtől 4 K, özv. Bede Dénesné cégtől 10 K. Fogadják — addig is, amíg magasabb helyről érkezik méltó elismerés — a jótékony célból kifolyólag hálás köszönetemet. Szászváros, 1917. szeptember 26-án. Ehrlich Ágoston, pt. felügyelő.

— A fűtést és világitást a f. hó 17-től kezdődőleg kötelező országos rendelet szabályozza, mely büntető záradékkal (bezárás és pénzbüntetés) is el van látva. Okt. 15-éig a lakó-, irodai, üzleti és munkahelyiségeket, iskolákat fűteni egyáltalában tilos; csakis ahol elaggott, nagybeteg egyén, vagy 2 éven aluli gyermek van, szabad egy szobában fűteni. Később is egy lakásban legfeljebb csak 3 lakószoba fűthető a konyhán kívül (8 tagnál többől álló családnál némi engedményt adhat a rendőrség.) A villamos vezetékbe újabb bekapcsolás, valamint a régiek kibővítése tilos. Egy lakásban legfeljebb 3 szobában s a konyhában szabad egyszerre villamos lángnak égni és akkor is csak egy-egy lángnak. E lángok egyike sem fogyaszthat azonban óránként 60 wattnál több áramot, vagyis a szénszálas égők közül 16 gyertyafényű, a fémszálasok közül 40—50 gyertyaerősségű még bekapcsolható, de már nagyobb nem. Erősen korlátozva van az üzletek, kirakatok megvilágítása (a korcsolyapályáké merőben tilos). A nyilvános fürdők vasárnapon kívül csak a hét három napján tarthatók nyitva. Üzleti helyiségek este 7-kor (élelmiszer és állami monopólium üzletei 9-kor) bezárandók, vendéglők, korcsmák, kávéházak 11-kor. Színházak, iskolahelyiségek fűtését a rendőrség nem tilthatja be, de más helyiségeket (kaszinók, táncteremek, mozik, orfeumok stb.) már igen. Szállodák, vendéglők csak azokat a helyiségeket fűthetik és világíthatják, melyeket akkor vendégek foglalnak el.

— „A Magyar Nemzet Babérkoszorúja“ címen rokkant katonatisztekől álló csoport, a háboruban részt vett tiszték és legénység tevékenységét örökíti meg vármegyénként az utókornak. A művésziesen kiállított kötetek 5—600 oldalra terjednek a következő tartalommal: 1. Néhai I. Ferencz József király és IV. Károly király életrajza arcképpel; 2. A magyar hadvezérek életrajzai arcképpel; 3. A háboru alatt működő kormányok és az illető vármegyék közigazgatásának tagjai; 4. A háboruban résztvevő katonatisztek és legénység tevékenysége. (Kívánatra arcképpel.) Felkéretnek az érdekeltek, hogy tekintettel az óriási anyag rendszeres feldolgozására, adataikat (születési év és hely, rang és csapattest (intézet), kifejtett tevékenység, ütközetek, sebesülés, kitüntetés stb. és hogy melyik vármegyénél óhajtanak felvétetni) Kopácsy József ny. százados címére Budapest, II., Fő-u. 7. legkésőbb ez év dec. 31-éig beküldeni sziveskedjenek annál is inkább, mert az addig beérkezettek még az 1918. tavaszán megjelenő kötetekbe vétetnek fel. A műből esetleg befolyó tisztajövedelem a „Nyugdíjas (rokkant) Katonatisztek és Tisztözvegyek Országos Egyesülete“, valamint a „Legénységi Rokkantak és Özvegyek Országos Szövetsége“ szervezési költségére fordítatik.

— Pályázat ipari munkásjutalmakra. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara pályázatot hirdet a kereskedelemügyi m. kir. minster ur által a Kamara kerülete számára léte-

sitett öt, egyenkint száz koronát tevő állami munkásjutalomra. A jutalomban részesülhetnek az oly ipari, illetve gyári üzemben, iparszerű munkában alkalmazottak, akik a következő minősítéssel bírnak: 1. magyar állampolgárság, 2. tényleges ipari munkában való állandó alkalmaztatás, művezetők és pallérok, stb. csakis kivételes, rendkívüli méltánylást érdemlő esetekben jöhetnek figyelembe, gyári és irodai szolgák jutalomban nem részesülhetnek, 3. legalább 15 évi megszakítás nélküli működés a munka körében, a rendes munkabér vagy munkakereset évi összege a bejelentés évében 2000 K-át meg nem haladhat. Mindezen feltételek teljesítése hiteles okiratokkal, esetleg munkakönyvvel vagy annak hiteles másolatával bizonyítandók. Az e célra kiállított bizonyítványok, illetve másolatok bélyegmentesek. A kerületbeli iparosok (gyárosok, műiparosok), ennél fogva felkéretnek, hogy amennyiben oly munkásaik vannak, akik a fentiek szerint a szóban forgó jutalom odaítélésére ajánlhatók, ezek megjutalmazására nézve az aradi Kereskedelmi és Iparkamarához legkésőbb folyó évi október 15-ig javaslatot tegyenek. A bejelentést csakis a munkaadó teheti, minél fogva közvetlenül, ennek mellőzésével benyújtott kérvények nem vétetnek tárgyalás alá. Megjegyeztetik, hogy jutalmazásban ismételtlen senkisémet részesíthető, tehát javaslatba se hozható. Aradon, 1917. szept. 26. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara elnöksége.

Megtörtént.

A 82. gy.-ezred népiünnepélye.

A vitéz 82-ik gy.-ezred tisztikarn által az ezred elesett hőseinek árvái és özvegyei javára rendezett és f. hó 25-én megtartott népiünnepély lefolyásáról a következőkben számolunk be.

Délután 1 óratájt a 61. gy.-ezred kitünő zenekarának hangjai mellett vette kezdetét az ünnepély, mikor a közönség kezdte ellepni a szépen feldiszitett piaci főteret. Az egyes utcatorlatokban felállított pénztári asztalok alig tudták ellátni a jegykiadást, csakugy tolongott a közönség.

Ugy 3—4 óra tájt már zsufolva volt a piacs az ünnepély ez időtől kezdve folyt le a legkedvesebb, a legmegfelelőbb módon. A felállított sátrakban megkezdődött az árusítás s az árusító szép asszonyok és leányok alig győzték a sok vevőt kiszolgálni. Lehetett itt mindent kapni, az ember szinte elfelejtette, hogy háboru van: dohány, cigaretta, szivar, sóskifli, tészta, konfetti, bor, likőrök, virágok, tombolajegyek, képeslevelezőlapok, sütemények stb. stb.

Élénk érdeklődést keltett — különösen a gyermeksereg körében — a számárverseny, zsákbufutás, a körforgó-hinta, lepényevés stb.

Volt szépségverseny, melyből elsőnek Blank századosné, másodiknak Löbl főhadnagyné, harmadiknak pedig Holitzer Erna urleány került ki. Volt tombolajáték, este pedig szép tűzijáték.

Jó hangulat, vidámság, kedélyesség uralkodott a különben vásári zajtól hangos népiünnepélyen s a derék 82-esek örömmel láthatták, hogy a vitéz ezred árvái és özvegyei számára is jut abból a kis melegségből, amely az ünneplő közönség szívéből és erszényéből fakadt.

Hét óra után ért véget az ünnepély, amikor a közönség a színészek által szintén e jótékony célra rendezett kabaré-estélyére vonult s ott is zsufolásig megtöltve a termet, adózott a nemes célra. A kabaré kitünően sikerült, a közönség jól mulatott egyes számokon. Különösen tetszett F. Csók Vilma énekszámja, (Staccato polka) tiszta acélhur csengésű hangjával művésziit produkált, valamint Lázár Gabi spanyoltánca.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

K. I. Nagyszében. Köszönet, a többit is várjuk!
Dr. Sz. J. Déva. Jövetelét várjuk. Miért hallgatott olyan sokáig?!

F. E. Körösbökény. Az ígéretet várjuk. Üdv!
M. B. Kézdivásárhely. Levél megy. Sorait várjuk!

B. I. Vajdahunyad. Új hazájában se feledkezzék meg rólunk!

Rozsondai Győző, Fogaras. A háboruban tényleg alszanak a Muzsák? Eddig az ellenkezőjét tapasztaltuk. Az ígéretet várjuk.

Előfizető, Hátszeg. Intézkedtünk.

Kíváncsi. Sorsjegyei nem nyertek. A kértezett már megnősült.

Irenke. Fogadja és olvassa szívesen a mi lapunkat is. Persze a háboru egy kissé vékonyra tette ezt is, de azért kitartunk. Üdv!

Panaszkodó. Már sokszor megirtuk ezt, de hasztalan, eredmény nincs. Majd a háboru után, de akkor aztán nem kell engedni, hogy újra az orunknál fogva vezessenek.

Sch. Gy. főhadnagy, Harcér. Ujságot megindítottuk. Üdv!

K. S. Petrozsény. Levél megy!

I. E. Nagykőrös. Ha ide készül, előre jelezze jövetelét.

Régi olvasóknak, P.-Kalán. Csak pártönkivüli s talán ez a leghelyesebb is. Hogy miért, azt mutatják azok a pártharcok, amelyek legtöbbször nem a köz, hanem a pártérdekért folynak.

Kabáté. Névtelenül beküldött kéziratok sorsa a papirkosár.

„Perpetuum“

Egyetlen barnaszénrel fűthető folyton égő kályha. A jelenkor legjobb kályhája. Legtakarékosabb fűtés! Teljesen szagtalan! Éjjel-nappal egyenletes kellemes meleg! Pontos szabályozható hőmérséklet! Nincs korom! Nincs salak! Nincs por! Nincs kezelés! Évenként csak egyszer kell befűteni.

Hirsch és Frank

Budapest Salgótarjáni Gépgyár és Vasöntő Részvénytára. Budapest, VI. Aréna-ut 128. szám. 45 3-3

Veszek

arany törmeléseket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. órás és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

138 5—

Eladó ház. 3 szoba, konyha, nagy kert s egyéb melléképületekből álló ház eladó. Értekezhetni a kiadóhivatalban. 53 2-2

A magyar értelmiség
politikai napilapja

AZ UJSÁG

Előfizetési árak:

Egy évre . . . K 38.—
Félévre . . . „ 19.—
Negyedévre . . . „ 9.50
Egy hónapra „ 3.30

Megrendelési cím:

AZ UJSÁG kiadóhivatala
Budapest, VII. Rákóczi-ut 54.

Eladó 10 hold föld együttesen és pedig a perkászi határban 6 és fél hold, a szászvárosi határban a „Kis-hegy“-en lévő kertből 3 és fél hold. Ajánlatok: özv. Fodor Gyuláné Szászváros, Fötér címre küldendők. 47 3-3

Új nőikalap divatterem.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a szászvárosi és környékbeli t. hölgyközönséget, hogy Szászvároson, Sétatér-utca 1. szám alatt :-: :-: :-:

nőikalap divattermet

nyitottam. Elvállalok mindennemű nőikalap készítést, átalakítást, díszítést a legjutányosabb árban. Ugy a helybeli, valamint a vidéki megrendelések pontosan és gyorsan teljesíttetnek. Levélbeli kérdésködésekre, megrendelésekre azonnal válaszolok. Magamat a t. hölgyközönség nagybecsű pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel

ZALÁNYI BERTA

nőikalap készítő és díszítő, Szászváros, Sétatér-utca 1. sz. 19 9-10

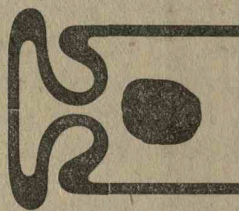
Izléses kiállítás! Legújabb divat!

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfényrel) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fényképnagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

139 5—



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkekben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, kretonok, zefirek, vásznak, gyermekruhácskák, ernyők, utazó-kosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermekcipőit a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban. Nagy raktár munkás

fataľpu cipőkben.

31 7—

Tisztelettel

BENKŐ ÁRUHÁZ.